

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 133.

CLEVELAND, O., SATURDAY MORNING, JUNE 6th, 1931.

LETO XXXIII—VOL. XXXIII

Amerika ne prizna Rusije, toda kupuje ruske žeplenke za svojo armado

Washington, 5. junija. Drastičen primer, kako sedanja republikanska administracija podpira domačo industrijo, je dejstvo, da je kupila za armado žeplenke, ki so bile narejene v Rusiji. Dočim republikanska administracija nikakor neče priznati Rusije, pa kupuje od slednje blago in s tem seveda tudi pomaga, da ameriške tovarne stojijo prazne. Nakupovalni komisar major Barry je izjavil, da je moralo armadno vodstvo razpisati natečaj glede žeplenk, in tvrdka, ki je ponudila najnižjo ceno, je dobila naročilo. V tem slučaju je bila tvrdka Nordham Co. iz New Yorka, ki je nudila najnižje žeplenke, in ko je bila kupčija gotova, se je izkazalo, da so žeplenke narejene v Rusiji. Žeplenke so veljale 60 centov za en gros skatelj, kar je za 20 centov cenejše, kot so pa stavile ponudbe ameriške tvrdke. Vsaka škatlica žeplenk nosi označbo "Made in Russia." Žeplenk se je nakupilo za \$13,000. Tako Hoover skrbi, da imajo delavci v drugih deželah delo, dočim so domače tovarne zaprte. In temu pravijo: visoki, protektivni tarif!

Bajna bogastva na ogled iz časov kalifov

Štambul, Turčija, 4. junija. Turška vlada je dala narodu priliko, da si ogleda bajne zaklade, ki izvirajo še iz časov, ko so vladali kalifi, ko je vršil romantične dogodke "Tisoč in ene noči" znani kalif Harun al Rašid. Na razstavi v bivši sultanovi palači so plašči iz hermelina z zlatnim kamenjem prevezeni, meči polni diamanov, safirjev in smaragdov, sultanove krone, itd. Vsa zbirka je vredna več kot \$100,000,000.

Vest iz domovine

Anton Pozelnik je dobil iz domovine žalostno vest, da mu je na Veliki Slevci pri Velikih Laščah umrla mati v starosti 68 let. V Clevelandu zapuščala dva sina, Lojza in Antona ter hčer Franciško, omoženo Stare. V domovini pa zapuščala ranjka štiri sinove in dve hčeri. Naj bo ranjki materi ohranjen blag spomin!

Mr. Jos. Menart

Nocoj večer se vrši v Grdinovi dvorani poročna slavnost Mr. Josepha Menarta, sina poznane družine Menart iz Norwood Rd., ki je danes zjutraj se poročil z Miss Josephine Sauric. Družina ima mnogo prijateljev in se pričakuje prav prijetne ženitovanske slavnosti.

Banket

V nedeljo večer ob 7. uri se prične v Slovenskem Narodnem Domu slavnostni banket v počast Rev. B. J. Ponikvarju, župniku fare sv. Vida ob priliki njegove srebrne sv. maše. Pričakuje se lepo številno udeležencev.

Otroci na počitnicah

Dobrodne družbe v Clevelandu bodo letos poslane 4,000 clevelandskih fantov in deklet na počitnice izven Clevelanda. Tozadevno se je treba prigrisati pri Associated Charities, Illuminating Building, na Public Square.

* Avstralska vlada je sklenila znižati vse izdatke za 20 procentov, da prepreči finančno krizo.

Napetost med Mussolini-jem in Vatikanom se nikakor ni podela

Rim, 5. junija. Včeraj se je že poročalo, da je Mussolini izdal povelje, da se aretirajo več najbolj upljivih voditeljev katoliškega gibanja v Italiji. Izjavil je, da je na vsak način potrebno, da se v Italiji zatre vsako gibanje, ki bi bilo sovražno fašizmu. Poročila iz Vatikana naznanjajo, da je bil aretirani odvetnik Corsanego, častni predsednik katoliških mladinskih organizacij. Corsanego je že prej dobil političen ukor, in ker laška vlada sumi, da je še vedno deloval proti fašizmu, ga je dala prijeti in pregnati na Liparske otoke. Poleg tega prihajajo poročila, da je bilo v raznih laških mestih aretiranih kakih dvajset prominentnih katoliških voditeljev, ki se zdijo Mussoliniju nevarni. Vlada seveda ne izda imen aretiranih, ker se vse poslovanje tozadevno vrši skrajno tajno. Liparski otoki, kamor pošilja Mussolini politične aretirance so vulkanska skupina otokov blizu Sicilije. Kazenci na teh otokih se sicer lahko svobodno gibljejo v gotovem okolišu, toda ne morejo z nikomur občevati. Mnogo odličnih Italijanov se je zadnja leta nahajalo na teh otokih. Ministerski predsednik Mussolini je mobiliziral vse sile fašizma, da iztrebi s korenino vred vse, kar nasprotuje fašizmu, in najbolj so mu zoperna katoliška mladinska društva. Mussolini je potem svojih poveljnikov razposlal na en milijon članov fašistične stranke v Italiji povelje, da posvetijo prihodnji mesec temu, da iztrebijo brez milosti vse, kar je proti fašističnega. Italija je baje v nevarnosti, in fašizem se mora boriti.

Chicago zastoj prosi za od pomoč

Springfield, Illinois, 4. junija. Župan mesta Chicago je došel sem in prosil državno postavodajo za pomoč iz strašne finančne zadrege, v kateri se nahaja mesto Chicago. Toda državna postavodaja je pomoč odrekla. Mesto potrebuje nemudoma \$200,000,000, v blaginji ima le \$150,000. Mesto si iz zagate ne bo moglo pomagati na drug način kot da odpove vsa izplačila in odslovi več kot polovico vseh uslužbencev.

Na potu v domovino

V četrtek so odpotovali v stari kraj tudi Mrs. Frances Plevnik, Miss Pauline Plevnik, Mrs. Černe, Mrs. Molk, Mrs. Bruja, Mrs. Modrijan, Mr. Fakult in Mr. Frank Lampe. Na kolidoru se je zbralo več kot 200 prijateljev, ki so želeli izletnikom srečno potovanje. Ljubljanski klub iz Euclida je zapel nekaj prav lepih pesmi v počast Mrs. Plevnik in ostalim potnikom. Vsi potniki so kupili svoje vozne listke pri The Mihaljevič Bros., potniški agenciji na 6201 St. Clair Ave. Vsem potnikom želimo obilo zabave in razvedrila v starem kraju in da bi se zdravi vrnili k svojim družinam in prijateljem v Clevelandu. Prihodnje skupno potovanje se vrši z dobro znanim parnikom Aquitania, od Cunard linije, in sicer 17. junija. Za imenovanje potovanja se je do zdaj prigrisalo že nad 35 potnikov.

Hud boj se je vnel v Michiganu proti registraciji vseh tujcemcev

Detroit, Michigan, 5. junija. Pred nekaj tedni je bilo sporočeno, da je državna postavodaja države Michigan sprejela postavodajo, glasom katere se mora registrirati vsaka oseba v državi, ki ni državljan, da mora dati odtise prstov, in da državljani so prvi upravičeni do dela, in če državljani ni dovolj, tedaj pridejo v poštev še tujcemci. Governor Brucker je to postavodajo podpisal in je torej postala pravomočna. Prijatelji tujcemcev, odlični Amerikanci, so pa sedaj začeli z akcijo, da preprečijo spolnovanje te postavodaje. Najeli so odlične odvetnike, ki so sli na zvezno sodnijo, pred sodnika O'Briena, pri katerem so zaprosili za sodniško preprobo proti governerju in proti generalnemu državnemu pravdniku na ta način, da governer in pravdnik ne smeta spolnovati dotične postavodaje, dokler zvezna sodnija o tem ne izreče svojega mnenja. Sodnik O'Brien je določil dan 22. junija za obravnavo. Torej je zaenkrat dotična postavodaja neveljavna. Ne ve se pa, kako bo sodnija tozadevno odločila, na vsak način pa so prijatelji tujcemcev pripravljeno stvar tirati prav do najvišje sodnije Zedinjenih držav, kar bo vzelo mogoče dve leti, v tem času se omenjena tiranska postavodaja ne bo mogla spolnovati.

Toscanini lahko sedaj zapusti Italijo

Milan, 4. junija. Znameniti vodja newyorškega simfoničnega orkestra, Toscanini, je danes dobil od laške vlade vrnjen njegov potni list in lahko zapusti Italijo, kadar hoče. Toscanini je bil napaden od fašistov, ker ni hotel igrati fašistovske korračnice v nekem gledališču.

Radio o Jugoslaviji

Poroča se nam, da bo v nedeljo, 7. junija, zvezni tajnik za trgovino (Secretary of Commerce) govoril o Jugoslaviji potom radia. Njegov govor bo začel ob 6:00 zvečer in bo trajal 15 minut. Razpošiljala ga bo Columbia Broadcasting družba po vsej Ameriki. Rojake opozarjamo na ta govor od strani kabinetsnega ministra, kar je nekaj izvanrednega, česar doslej še nismo imeli.

Nenadna smrt

Iz Chicago se poroča, da je tam preminula Mrs. Antagona Kolombatović, soproga jugoslovanske generalnega konzula v Chicagi. Pred nekaj časa se je morala podvreči operaciji, in od tedaj ni bila več zdrava. Umrla je v bolnici sv. Jožefa preteklo sredo. Pogreb se vrši šes ponedeljek, ranjka se je mudila še pred petimi tedni v Clevelandu, kjer je bila častna gostinja ob prireditvi Mrs. Marek Cushing.

Lakeside bolnica

Dne 17. junija bo na slovesen način posvečena nova Lakeside bolnica v Clevelandu, ki je največja bolnišnica v državi Ohio. V Severance dvorani se ob tej priliki vrši izvanredna svečanost, h kateri je povabljen tudi naš urednik.

Glede vode

Oblasti predmestij Clevelanda so se zedinile končno, da se sprejmejo cene za vodo, kot jih je predlagala mestna oblast v Clevelandu.

Župan mesta Euclid se iskreno zahvaljuje vsem Slovincem in Hrvatom

Uredništvo "Ameriške Domovine" je prejelo v petek prav ljubeznivo pismo, katerega je napisal župan mesta Euclid, Hon. Charles R. Ely. V pismu se župan želi zahvaliti vsem Slovincem in Hrvatom, ameriškim državljanom, ki so tako lojalno podpirali njegov načrt, da je propadel nameravani mestni čarter v Euclidu pri volitvah 2. junija. Mr. Ely piše: Prosim vas, dovolite mi, da vam izrazim mojo posebno zahvalo, vam uredniku in vsem vašim sodelavcem pri vašem časopisu "Ameriški Domovini." Na sijajen način ste dokazali in pripotogli, da se je porazil nemogoči čarter za mesto Euclid. In če vam sploh morem kdaj biti na uslugo, prosim, obrnite se na mene. Še enkrat prejmite najlepšo zahvalo, kajti dokazali ste, da se zavedate pravega trenutka ob pravem času. Naj še posebno omenim Mr. John Jadracha, vašega uslužbenca, ki si je jako mnogo prizadeval, da so se volitve izvršile tako kot je bilo po želji in volji večine državljanov mesta Euclid. Ponovno se vam zahvaljujem in ostani vam vedno udani — Charles R. Ely, župan mesta Euclid.

Celo Nemci ne povzijejo več toliko pive

Berlin, 5. junija. Statistika konsuma pive v Nemčiji kaže, da Nemci ne povzijejo več toliko pive kot bivša leta. Dočim je, konsum pive znašal v letu 1929 še 1,540,000,000 galon, je konsum v letu 1930 padel na 1,280,000,000.

Pogreb Kralja

Pogreb ranjkega John Kralja se bo vršil v ponedeljek iz hiše žalosti na 1072 E. 176th St. ob 8:30 zjutraj. Ranjki je bil doma iz vasi Mlaka, fara Podzemelj. V Ameriki je bival okoli 36 let. Tu zapuščala soprogo in eno hčer ter sestro Katarino Tomec. Ranjki je bil član društva sv. Evstahija in Woodmen of the World, Sovereign Camp. Iskreno sožalje vsem sorodnikom!

Društvo Doslužencev

Na Pintarjevih prostorih v Noble, Ohio, bo v nedeljo prvi letosnji izlet priljubljenega društva Doslužencev. Za ta piknik so se Dosluženci prav dobro preskrbeli. Je malo piknikov, na katerih se ljudem tako dobro postreže. Tako bo tudi v nedeljo. Na pikniku igra češka godbanskega generalnega konzula v Chicagi. Pred nekaj časa se je morala podvreči operaciji, in od tedaj ni bila več zdrava. Umrla je v bolnici sv. Jožefa preteklo sredo. Pogreb se vrši šes ponedeljek, ranjka se je mudila še pred petimi tedni v Clevelandu, kjer je bila častna gostinja ob prireditvi Mrs. Marek Cushing.

Graduanti

Miss Theresa Simončič, hčerka Mr. in Mrs. Louis Simončič in Miss Mary Lupšina, hčerka Mr. in Mrs. Frank Lupšina sta graduirali te dni iz Progressive Dressmaking šole. Čestitke učenkam in staršem!

Mladenka umrla

Danes zjutraj je v Warrensville bolnici umrla 18 letna Alice Virant, hčerka dobro poznane rojaka Frank Viranta iz 1161 Norwood Rd. Podrobnosti poročamo prihodnjič. Naše prav iskreno sožalje staršem!

Popravek

V zahvali za pokojnim Joseph Lunder so sorodniki pozabili omeniti, da so Mary Andolec in Mr. in Mrs. Mihelich darovali za sv. maše.

Srebrni jubilej Rev. Ponikvarja obeta biti jutri sijajna proslava

Nad 30 društev se je doslej prigrisalo, da se udeležijo slavnostnega korakanja in opravila v nedeljo, ko slavi Rev. B. J. Ponikvar, župnik fare sv. Vida, petindvajsetletnico, odkar je imel novo mašo. Poleg večeraj omenjenih društev, ki se udeležijo korakanja so se še prigrisala društvo Lake Shore Post, št. 263, American Legion in Slovensko lovsko podporno društvo. Prometni oddelek policije v Clevelandu je bil tako naklonjen, da je obljubil poslati več policistov na motornih kolesih, ki bodo paradi delali pot in skrbeli, da bo vse v redu. Direktor Barry in poročnik prometnega oddelka Mr. Mahoney, bosta sodelovala. Nenavadno zanimanje vlada za nedeljsko slavnost. Dočim župnik Rev. Ponikvar mirno in brez vsakega oglašanja pričakuje velikega dogodka v svojem življenju, se pa njegovi farani toliko bolj zanimajo za nedeljsko prireditev. Predsedniki in tajniki društev, ki se udeležijo slavnosti v nedeljo, so nas naprosili, da naznačimo še enkrat, da je zbiranje društev pred Slovenskim Narodnim Domom. Parada se začne pomikati ob 10:30 zjutraj do 60. ceste po St. Clair Ave. s policijo in godbo na čelu. Koraka se potem po 60. cesti do Glass Avenue, potem pa na Norwood Rd. v cerkev. Oni, ki bodo v paradi, dobijo prvenstvo v cerkvi pri službi božji, ki se vrši točno ob 11. uri, ko bo daroval župnik Rev. Ponikvar srebrno sv. mašo. Pridružite se torej svojim društvom v nedeljo. Bo to veličasten prizor, kot ga že dolgo nismo videli v naselbini. Slavnosti v nedeljo se udeležijo tudi škof Rt. Rev. Joseph Schrembs. Pridite.

Lindbergh bo poletel preko Pacifika

Washington, 5. junija. Col. Charles Lindbergh bo tekom enega meseca poletel preko Amerike in preko Pacifika na "Daljni Vzhod." Pri tem ga bo spremljala njegova žena. Državni oddelek vlade je že tozadevno posredoval pri vladah Japonske in Kitajske, da se Lindberghu dovoli pristan. Polet preko Pacifika je skrajno nevaren, in izvanredne varnostne odredbe so izdane tozadevno.

Sokol Collinwood

Slovenski Sokol Collinwood ram sporoča, da se zbirajo fantje in dekleta društva v nedeljo 7. junija pred Slovenskim Delavskim Domom na Waterloo Rd., kjer bodo pripravljene ni truki, da se odpeljejo v Edgewater park.

Iz bolnice

Iz bolnišnice se je vrnil dobro poznani rojak Joseph Schneider, 4018 St. Clair Ave., večletni gostilničar in razvažalec pive. Nahaja se sedaj na svojem domu.

Prijetna veselica

V nedeljo 7. junija se prične ob 2:30 popoldne prijetna veselica pri štrumbliju na Bliss Rd. Igra Johnnie Grebene in njegov orkester. Vstopnina samo 25c.

Cementna dela

Za izvrstna cementna dela se obrnite za zaupanjem na rokaja A. Mahnar, 1119 Addison Rd., ki je znan po svojem dobrem in zanesljivem delu.

Državni tajnik Zedinjenih držav namerava potovati po evropskih državah

Washington, 5. junija. Državni tajnik Zedinjenih držav, Henry Stimson, bo proti koncu meseca junija odpotoval v evropske države, kjer bo govoril z različnimi vodilnimi državniki, katerih mnenje bo skušal dobiti glede bližajoče se razorožitvene konference. Zedinjene države na vsak način pričakujejo, da mora bodoča razorožitvena konferenca definitivno skleniti, da se zmanjša število vojaštva v evropskih državah vsaj za polovico in pričakujejo od tega, da bo vojna nevarnost v bodočnosti odvrnjena. Državni tajnik Stimson bo potoval najprvo v Anglijo, potem v Francijo, v Italijo in v Nemčijo. Vseposvobod bo skušal propagirati za razorožitve. V Evropi ostane Stimson približno do konca meseca avgusta. Njegovi misliji se pripisuje izvanredno važnost. Spremljalo ga bo več višjih uradnikov državnega oddelka, ki bodo študirali tujezemsko politiko evropskih držav. Stimson bo povedal evropskim državnikom, da smatra Amerika razorožitve kot popolnoma evropsko zadevo, v katero se Zedinjene države ne bodo vmešavale, toda je obenem ameriška vlada silno zainteresirana v to konferenco, katere se bodo njeni zastopniki vdeležili kot opazovalci.

Predsednik Hoover bo postal še znamenit

Palo Alto, California, 5. junija. V tem mestu, kjer je zašeno, bivališče predsednika Hooverja, je neka krava povrgla tele, ki ima dvojce glav na enem samem vratu.

Al Capone se je podal zvezni sodniji

Chicago, 5. junija. Al Capone, razvpiti načelnik gangležev v Chicagi, se je podal zvezni sodniji. Obtožen je, da ni plačal dohodninskega davka, in da je zaostal s plačilom v svoti \$280,000. Obenem se pa poroča, da se Capone boji gotove vrste gangležev, ki mu strežejo po življenju, zato se je podal sodniji, ker misli, da bo bolj varen v ječi kot na prostem. Ako bo Capone spoznan krivim je lahko obsojen v zapore za 32 let. Položil je \$50,000 varščine.

Bančni ropar ubit pri svojem poslu

Mounds, Okla., 5. junija. Dva roparja sta prišla v banko, v tem mestu. Odnese sta banki \$600.00. Toda mestni prebivalci so se nemudoma zbrali, ko sta roparja zapuščala banko. Eden izmed roparjev je bil ustreljen, dočim je bil drugi nevarno ranjen.

Veliko neurje v južnem delu države Ohio

Iz južnih delov države Ohio se poroča, da so imeli tam silno neurje večeraj. Štirikrat je zbruhnila nevihta tekom enega dneva, ki je zlasti poškodovala poljske pridelke v okolici Marietta, Ohio. Telefonska zveza po farmah je bila pretrgana.

V bolnico

V Lakeside bolnico se je podala Josephine Drobnič, 6512 Bonna Ave. Podvreči se bo morala težki operaciji. Prijateljice so prošene, da jo obiščejo.

* Policija v Los Angeles je dobila 35 avtomobilov opremljenih z radio.

Mnogo kandidatov prijavljenih za izpraznjeno mesto Mooneya v kongresu

Komaj je naš nepozabni kongresman Charles A. Mooney zatislil cči, se je že prijavilo par ducatov kandidatov, tako od republikanske stranke kot od demokratske, ki bi radi zasedli mesto kongresmana v 20. okraju, katero mesto je Mooney tekom zadnjih 13 let tako sijajno vršil. Poroča se nam iz urada volivnega odbora, da je že dve uri potem, ko je Mooney umrl, prišla zahteva od gotovih republikanskih kandidatov, da se jim izdajo listine za kandidato. Pa tudi med demokrati je vse polno kandidatov, ki bi radi zasedli urad bivšega kongresmana Mooneya. Sodnik Sweeney, dober demokrat, je prijavil svojo kandidato. Enako tudi demokrati councilman McGinty. Enako Mr. Adam J. Damm in še več drugih. Na governerja White se dela ogromen pritisk tozadevno, toda governer se je vsej politiki izognil s tem, da je odredil, da se vršijo drugi torek v avgustu mesecu izvanredne primarne volitve, pri katerih naj ljudje odločijo o kandidatih obeh strank, kdo naj kandidira pri izvanrednih volitvah v novemburu mesecu za kongresmana v 20. okraju. Naše slovenske državljane pa še danes opominjamo, da točno sledijo tozadevno pisanju "Ameriške Domovine." Nad 7,000 naših volivcev je v 20. kongresnem okraju, in brez nas se ne bo naredilo ničesar. Naši ljudje so odločilni v 20. kongresnem okraju. Pazite prihodnje dni, kaj bo tozadevno sporočala "Ameriška Domovina." Mi bomo gledali, da bomo dobili v ta velevažni urad človeka, ki nas bo dostojno in koristno zastopal.

Grom in strela prihaja za pristaše mokrih

Washington, 5. junija. Zedinjene države niso še doživele tako silne propagande v korist prohibicije, kot se jo pričakuje prihodnje mesece. Vse suhaške organizacije, kar se jih nahaja v Ameriki, so se združile, da pritisnejo pred volitvami na volivce in skušajo rešiti, kar se rešiti da. Sklenili so prirediti 1,500 javnih zborovanj v 257 večjih ameriških mestih.

Piknik Zarja

V nedeljo, 7. junija, se vrši na Goriških prostorih v Noble, Ohio, izlet samostojnega zbora Zarja. Ples, petje, balicanje. Občinstvo je prijazno vbaljeno.

Pozdrav iz St. Louisa

Mr. John Virant, sin čislane družine Virant iz Loraina, je te dni na univerzi v St. Louisu graduiral za doktorja zdravilstva. Iskrene čestitke, doktor!

Nov restavrant

Mr. John Martinčič naznanja, da je odprl na 1323 E. 49th St. restavrant. Priporočamo ga rojakom!

Nova slaščičarna

Mr. John Fink je odprl na 1446 E. 57th St. novo slaščičarno in grocerijo. Rojakom ga priporočamo!

V bolnico

V Mt. Sinai bolnico je bila odpeljana Ana Tomšič, 193 E. 61st St. Prijatelji jo lahko obiščejo.

* Ogromni nemški zrakoplov Do-X je srečno dospel v Brazilijo.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 9629.

JAMES DEBEVEO and LOUIS J. PIRO, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

88

No. 133. Sat., June 6th, 1931.

Srebrnomašnik Rev. Ponikvar

Vsak delavec je vreden svojega plačila, pravi star pregovor. Kdor odreka plačilo temu ali onemu, ta ga sam ne zasluži ali pa šteje sebe za nekaj višjega, kar pa v največ slučajih ni. Ako bomo eden drugemu dali priznanje ob pravem času in ob pravi priliki, se ne bomo samo počutili mnogo boljše sami za sebe, pač pa bo vladala boljša zastopnost med vsemi.

Omenili smo že, da so sedanja leta — leta praznovanja srebrnih porok, petindvajsetletnic obstanka te ali one trgovine, tega ali onega društva ali narodnega zavoda. Slovenska naselbina v Clevelandu pa ima poleg tega letos priložnost praznovati srebrni jubilej mašništva župnika slovenske župnije sv. Vida, Rev. Ponikvarja.

Taki jubileji so med ameriški Slovenci skrajno redki. Naši župniki in duhovni navadno zgodaj umirajo. Lahko rečemo, da nikomur ni postlano z rožicami v življenju. Poznalni smo jih mnogo, ki so prerano legli v grob, prav tako kot priprost delavec, katerega je trpka usoda in obilno delo spravilo v grob.

Slovenska župnija sv. Vida je največja slovenska župnija v Ameriki. Kot nam povedo, pripada v to župnijo skoro 1,500 slovenskih družin. Tej ogromni slovenski župniji načeljuje že od leta 1907 Father Ponikvar.

Od mnogih duhovnov po Ameriki se sliši od časa do časa v javnosti, bodisi da sami dopisujejo, ali pa drugi pišejo o njih. O Father Ponikvarju pa lahko rečemo, da niti sam ne dopisuje, niti drugi o njem ne pišejo. Moral je že priti dogodek kot je petindvajsetletnica njegovega mašništva, da so se časopisi vzdramili in omenili ta izvanredni dogodek.

Father Ponikvar ne ljubi publicitete. On rad mirno, nemoteno, toda vztrajno deluje iz svojega malega župniškega urada. In vedno se briga le za svoje dušne naloge, nikdar se ne vtika v razmere drugih. Saj ima s faro sv. Vida in z njenimi 1,500 družinami toliko posla, da le redkokdaj pomisli na počitek ali še manj pa na polemiko in strankarstvo, kar je njemu zadnja briga.

In to mirno delovanje Father Ponikvarja, ki je pa kljub temu tekom dolgih let svojega delovanja na slovenski župniji dobil dovolj polen pod noge, pa je ravno to mirno delovanje rodilo obilen sad, in sicer tako skoro nevidno, toda gotovo, da se farani skoro ne zavedajo, čutijo pa dobro.

Pod vodstvom Father Ponikvarja je dobila župnija sv. Vida največjo, najbolj moderno slovensko šolo v Ameriki. 1,400 slovenskih otrok dnevno obiskuje to šolo, katero vodi naš župnik z vztrajnostjo, načelnostjo, pa z ljubeznijo in nežnostjo, da ga imajo otroci v resnici radi in ga tudi spoštujejo.

Toda ko smo omenili, da ima župnija sv. Vida največjo slovensko šolo v Ameriki, pa moramo povedati, da ima najslabšo cerkev menda, vsaj kar se tiče zunanosti, dasi je na znotraj lično opremljena. Ta cerkev je bila župljani že dolgo trn v očeh, pa seveda najbolj gospodu župniku.

Glasni kriki in zahteve po novi cerkvi od strani župljanov so se čuli zadnja leta. Kdaj se bo zidalo, zakaj se ne zida, kje se bo zidalo, kako se bo zidalo? Nova cerkev mora na vsak način biti. To je vedel tudi Rev. Ponikvar, toda zahtevati cerkev je ena, plačati jo je pa druga. Father Ponikvar je čakal in čakal, a lansko leto se je pa vseeno odločil.

Oni, ki žive v Clevelandu in prihajajo na vogal 61. ceste in Glass Ave. vidijo, da očitno raste pred njimi vsak dan ena najbolj veličastnih cerkev, kar jih premore Cleveland, in lahko rečemo, da bo to ne samo največja, pač pa tudi najlepša cerkev med slovenskimi cerkvami v Ameriki. Bo kras ne samo naselbini, pač pa tudi mestu Clevelandu.

Seveda so farani po svojih najboljših močeh prispevali, da se je kaj enakega uresničilo, toda v veliki meri pa gre Rev. Ponikvarju priznanje, da je s svojo potrpežljivostjo, s svojo mirnostjo in v svojem bistri razumom pripeljal do tega, da se gradi danes tako veličasten božji hram.

V nedeljo priredijo župljani Rev. Ponikvarju v Slovenskem Narodnem Domu slavnostni večer za 25 letnico njegovega mašništva. Preglejte nekoliko v duhu njegovega delovanja med vami. Vedno odkrit, pošten, zaveden Slovenec, vedno delaven, skrbjen in pošten gospodar, vedno iskren, čuteč in lojalni prijatelj vas vseh, pač zasluži, da mu priredite v nedeljo iskren večer v pozdrav njegovega srebrnega jubileja. Mož ga je v največji meri zaslužil.

uri popoldne pred Slovenskim narodnim domom na St. Clair Ave., da potem skupno z drugimi društvi odkorakamo v cerkev sv. Vida, kjer se bo izvršilo blagoslovljenje zastave.

Naj nobena ne pozabi prinesiti seboj društvenih znakov. Kateri ga še nima, ga lahko dobijo pri tajnici na seji 8. junija. Natančnejši program boste pa razvideli na programu. Pozdrav, Fr. P. predsednika.

Girard, O. — Jako smo bili zadovoljni Girardčanje na 30. maja, ko nam je napravilo pevsko društvo "Zvon" iz Clevelanda tako lep koncert. Kdor je slišal petje, se mu je gotovo do-

padlo. Nismo si mislili, da se je pevsko društvo "Zvon" že razvilo do take popolnosti. Društvo ključem: Le tako naprej, da ne utihne slovenska pesem v naši novi domovini. Toda v kolikor se to društvo trudi za našo slovensko pesem, smo sigurni, da bo še donela po ameriški domovini v čast in slavo slovenskega naroda.

Tudi bratje Hojfer so nas imenitno kratkočasili s svojo godbo in smo bili žalostni, ko smo se morali raziti. Kdaj se zopet vidimo? Well, če prej ne, pa gotovo na 30. maja drugo leto. Hvala vsem skupaj za vašo požrtvovalnost!

John Anžiček.

Newburške novice

Precejšnje število ljudi se je zadnjo nedeljo zbralo v Maple Gardens na pikniku S. N. Doma z 80. ceste. Vsi so se prav dobro imeli in piknik se je vršil v najlepšem redu. Se razume, da je bilo petja in zabave vse polno. Prav tako veselo bo tudi v nedeljo, ko pride na plan društvo sv. Družine iz Maple Heights. To društvo spada h K. S. K. Jednoti in sme pričakovati obiska od raznih članov, ne samo tukajšnjih društev, marveč iz Clevelanda sploh. Pridite in boste videli, da imajo Maplehajčanje izvrstne kuharice in zelo vrle natakraje.

To je pa že odveč! Ko sem bil najbolj vesel zadnjo nedeljo na pikniku, je stopil predme Štrajnarjev John, malo pomel, žikal z očesom, potem pa prav resno vprašal, če bi ne bilo dobro oznaniti posebno kolekto za nov klobuk. Je dejal John, da je sedanji najbrž še iz prejšnjega stoletja. To pa me je tako podžgalo, da sem se takoj drugi dan obrnil dol proti St. Clairju in se ustavil pri Gorniku. Gornikov Herman, ki je, tako so dim po njegovem govorjenju in mahanju z rokami, obiskoval kako izraelsko šolo, mi je končno prodal kar dva. Pokril sem enega samo in se takoj napotil v mesto, naj vendar mesto vidi kaj novega. Mojo staro flito je poprej vsak opazil, novega klobuka pa nihče! Če živim še deset let, novega klobuka ne kupim več!

Naša dva razvažalca premoga in vseh drugih potrebščin, kakor cementa, apna, prsi, peska in prahu, Mr. Ozimek in Smrekar, imata že spet smolo. Pozimi sta navozila toliko premoga po raznih hišah, da je sedaj prevroče in sta primorana razvažati led, da se ljudje ohladijo. Ozimek in Smrekar prodajata zmrzel led, da boste vedeli. Če imate ajsbakso in kaj v njej, dajte jima jo napolniti z ledom s severnega tečaja.

Mr. in Mrs. Potočar sta te dni praznovala 25-letnico svoje poroke. 25 let je že precej dolga doba, zlasti če se je teba boriti za vsakdanji kruh. S trdim delom sta preživljala sebe in družino, katera je končno narastala na osem otrok. Pred par leti jima je smrt vzela enega sina, sedem pa jih živi pri starših. Upamo, da jima bo prihodnjih 25 let lažje, ker bodo pomagali otroci služiti kruh. — Potočarjevi družini čestitamo, zlasti jubilantom, in želimo še prav mnogo srečnih let. Ko pa pride čas, da jima postane ta svet predolgočasen, naj jima pa Bog odkaže lep prostor v nebesih (ne pri kaki "cegunci") katerega sta si gotovo zaslužila s tolikim trudom in vestnim vzgajanjem svoje družine. Bog z vami še nadalje!

V nedeljo je tisti veliki dan, katerega se vsa fara že dlje časa veseli. V nedeljo se vrši velika in krasna procesija na prostem, kakor običajno na praznik sv. Rešnjega Telesa. Na seji cerkvenega odbora zadnje nedelje je bilo vse urejeno in pripravljeno bo za najlepšo in največjo procesijo, ki smo jo kdaj imeli. Opozarjamo pa zo-

pet, da procesija ni parada in se ne pusti nikakih gledalcev ob straneh. Vsak kristjan, bodisi domač faran ali pa od drugod, ki pride sem, naj se uvrsti v procesijo. Procesija se prične točno ob 11. in traja eno uro, da pridemo okoli. V tem času imamo ceste: 80. 81. in 82. zaprte in se ne pusti ljudi sem in tja hoditi ali voziti. To pravico imamo od mestne vlade in imamo tudi mestne stražnike, policije, ki bo skrbela za to, da nas ne bo nihče motil. Kdor hoče samo videti, ne pa se udeležiti procesije, ima priliko gledati z Union Ave.

Opozarjamo torej vse one, ki imajo domove od potih procesije, da svoje domove kar najlepše okrasijo in ulice posnažijo, kakor so to storili vsako leto. Ljudje, ki so doma pri hiši, pokleknejo med tem, ko gre procesija mimo in molijo z drugimi vred. Oltarji bodo, kakor prejšnja leta, prvi pri John Kužniku, drugi pri Jos. Zaletelevichu, tretji poleg Štepicovih, četrti na šolskem dvorišču. Vsak je obrnjen v drugo smer, tako da se blagoslov izpred njih deli na vse štiri vetrove. Zelo krasne so molitve in obredi pri vsakem. Letos jih bodo ljudje lahko razumeli, ker smo dobili posebno knjigo iz Ljubljane, ki je vsa v slovenskem jeziku. Spreved pri procesiji pa je sledeč: V ospredju gre ameriška zastava, pod katere zaščito je vsa procesija.

Za njo gredo zastave raznih društev, vse v eni vrsti. Potem pride križ. Za križem šolska mladina z raznimi banderici. Za njo letošnji graduanti, potem bandero dekliškega društva in članice društva. Za temi priredijo pevci. Za njimi osem vrst ministrantov po štiri in štiri. Tem sledijo deklice, vse letošnje prvoobhajanke, oblečene kakor na dan prvega sv. obhajila, toda brez sveč. Te deklice nosijo košarice s cvetjem, katerega posipujejo med potjo. Za njimi zopet ministranti z zvončki in kadičnicami. Potem nebo s svetilkami ob strani, katere nosijo cerkveni možje-odborniki. Za nebombandera sv. Imena in sv. Lovrenca. Može in fantje teh društev, vsi drugi možje in fantje. Bandera društva sv. Reš. Telesa in društva sv. Ane. Članice teh društev, končno vse žene in dekleta, katera niso v Sodality. Maršali so izvoljeni vsako leto od društva sv. Imena in letos so sledeči: Andrej Slak, maršal za ženski odsek procesije, Mike Romich oskrbuje moški odsek, Frank Shuster, maršal za mladinski oddelek. Tem bodo pa pomagali tudi L. Fink, Fr. Stražar in Fr. Gliha.

Procesija se zbira okrog cerkve in šole ob pol enajstih in sicer: Vsi otroci, iz puble šole kakor iz domače šole, morajo biti v šolskih sobah ob pol 11. Dekleta se zbirajo na 81. cesti pred šolo. Može in fantje pa na šolskem dvorišču ZA ŠOLO. Vsi naj skrbijo, da ne bo preveč hrupa in šuma pri zbiranju, ker se med tem vrši v cerkvi zadnja maša. Zadnja maša bo slovenska, katere naj se udeležijo kar največ mogoče ljudi. Pri kdaž imeli. Opozarjamo pa zo-

ne, to se lepo sliši? — in zato ne bo trajala dolgo in bo končana točno četrť ure pred 11.

Ljudje, farani in drugi, procesija na prostem je krasen in pomenljiv izraz naše vere v Jezusovo resnično navzočnost v presvetem oltarskem zakramentu. To je javno priznanje Jezusa kot Boga. Zato se naj vsak tega zaveda in se vseskozi tako vede, da bo naš izraz v resnici pomenljiv in veličasten. Med procesijo naj molimo naprej vsaka deseta vrsta. Maršali naj za to skrbijo. Moli se na glas. Lepo bi bilo, če bi razni oddelki peli pesmi in himne sv. Rešnjemu Telesu. Poskusite.

Hodite vsaj dva koraka drug od drugega in tri korake drug za drugim, po štirje v vrsti. — Zmenili smo se z Mr. Grdinom, da bo procesijo slikal na moving picture aparatu. Zato opozarjamo, da ne boste gledali proti aparatu, ampak šli svojo pot naprej, kakor bi ne bilo nobenega ob strani. Naša naloga je češčenje presv. Rešnjega Telesa. Kaj drugi delajo ob strani, to nas nič ne briga. Želimo pa imeti sliko od procesije za spomin. Kdo ve, kako dolgo nam bo še dovoljeno imeti ta prekrasni obhod. Pevci naj priredijo vsaj skupaj, niti enega naj ne manjka. Kdor je zmogel petja, naj se jim pridruži. Pod vodstvom Ivana Zormanca bodo gotovo storili svoje. Vsak svoj vlogi izvršimo navdušeno in vsi skupaj na čast sv. Rešnjemu Telesu, katero gotovo zasluži to čast. Celo leto imamo Jezusa zaprtega v tabernaklju. Je res pravi jetnik ljubezni. Ta dan pa pokažimo svetu svojo vero in

SLOVENC NA VZHODNI STRANI CLEVELANDA

Pri obhodu po službeni dolžnosti sem se grede ustavil na 15322 Waterloo Rd., nasproti S. D. Doma, pri rojaku John Mandelnu, ki je znan po širni okolici po prešanju dobre kapljice, da poizvem mogoče morebitne novice preteklega tedna. Rojak je zdaj zaposlen s trgovino sirupa za mehke pijače, ki ga prodaja širom Clevelanda v steklenicah po eno osminko galone, ki zadostuje za napravo 1 galone dobre pijače. Sirup se zmeša z vodo in pijača je gotova. Rojak mi je tudi obesočno izjavil: "Čudim se našim rojakom, ki so brez zaslužka in dela, da se nihče ne oglasi za prodajo tega sirupa, ki ga rabijo v vsaki hiši za pijačo v vročih poletnih dneh. Oglašal sem v slovenskih listih, toda odziv je bil majhen, čeprav se z lahkoto dnevno zasluži 3 do 4 dolarje!" Tudi ženske lahko vršijo ta posel in komur je na tem, da bi rad zaslužil par dolarjev, naj se oglasi pri njem, kjer bo dobil delo in vse potrebne informacije. Sila kola lomi in ni nič poniževalnega, če si človek zasluži kruh poštenim potom, čeprav je treba na ključke pritiskati.

Rojak Mihael Telich, zastopnik zavarovalne družbe, se je z družino podal dne 2. junija na obisk v staro domovino. Nastanil se bo v rojstnem kraju v Starem trgu pri Ložu. Rojak si misli ogledati vso krasoto Jugoslavije, zato je vzel v to svrhu svoj avtomobil seboj.

Star naseljenec in naš dolgoletni naročnik, Mr. Fakult s Kildeer Ave., odpotuje te dni tudi v staro domovino na poset; če mu bo tam ugajalo, ostane morda tam za stalno. V topliskem okraju pri Novem mestu ima lično kmetijo, kjer želi preživeti ostali del življenja. Rojak je bil dober in priden gospodar, zato bo sedaj lahko brezskrbno užival sadove truda mladih let.

Prosil me je, naj poskrbim, da mu bo list Ameriška Domovina redno prihajal v stari kraj. Vidi se, kako se mu je list priljubil in zdi se mu, da brez njega ni življenja. Kakor mnogim drugim, tako bo tudi zanj poskrbela uprava lista, da bo list

svojo vdanost Njemu, ki je naš Gospod in Bog!

Saj se mi je dozdevalo, da bo kaj takega. Frank Skrabec se je zadnje čase tako držal, kot bi jedel sam med. Če bi bil izgubil dvajsetak, pa bi se bilitudi smejal. Zadnjo nedeljo, ko sta John Papež in Cecilija Dukowski prinesla malo Mary-Dolores h krstu, se nismo več čudili Frankovemu smehljaju.

Mary Dolores je ime mali princezinji, katero sta prinesla h krstu Jožef Koželj in Anna Kushner, ki je hčerka družine Štefan Kushner.

Pa tudi Jerry Papež tam iz Corletta se jako ponosno drži nekaj tednov sem. Vzrok je Mary Hilda, katero sta Mr. in Mrs. Rudolph Kenik vzela pod svoje varstvo in odgovornost.

John Fabjančič in Mary Guštinčič sta pa prinesla John Guštinčičevo Dorko h krstu in pravijo, da je najlepša na Prince Ave.

Mike Mauer, doli s St. Clairja sedaj, prej pa od tukaj, je rekel: "Ne maram, da bi komu pesek v oči metal. Toda z mojo soprogo bova prinesla malega Karla Peska h krstu, da boste vedeli. In vedeli smo, ker sta ga res prinesla. Čestitamo vsem srečnim družinam. Take pošiljke se ne dobe vsak dan!"

Samo še to-le, g. urednik: Kdor hoče videti in slišati nekaj lepega, vselega, naj gotovo v petek, 12. junija pride v dvorano Narodnega Doma na 80. cesti in bo slišal in videl več kot 600 otrok v petju in igran. V petek večer ob pol osmih bo v dvorani Narodnega Doma zelo krasno in velezanimivo.

točno prejemal.

Ljubljanska slavnost je tudi povoljno izpadla in do prihodnjega leta nam bo županil naš izboren fant, Mr. F. Vesel. Ta rojak ni samo po primku vesel, ampak je res možak korajže in dobre volje, poln znanos in zdravega humora. Primernejšega primka ne bi mogel imeti, ki bi tako vsestransko odgovarjal njegovemu značaju. Mož je zelo vljuden in premišljen trgovec s prirojenim trgovskim duhom.

Je kremenitega značaja in neupogljiv, kadar ve, da je pravo na njegovi strani. On trguje že dolgo let med našimi rojaki ter je eden najstarejših trgovcev in mesarjev v Clevelandu. Njegovo meso — gnjati in drugi mesni izdelki so res kvaliteta, prve vrste in izbornega okusa. Trgovina, v kateri vlada velika čistota in snaga, je moderno urejena. Poleg mesnine ima v trgovini tudi vso grocerijo, ki jo rabi povprečna doba kuhinja. Kdor se hoče prepričati glede resnice teh vrstic, naj se oglasi pri njem na 787 E. 185. St., in videl bo, da bo dobro in točno postrežen.

Desno, na 24465 St. Clair cesti, nekoliko naprej od Drenika, Špelketa in Mike Podboja v Noble, O., popravlja avtomobile naš rojak Frank Bricelj. On ima lastno delavnico in večletno prakso v tej stroki. Komur bi med potjo avto odpovedal, naj ga le pokliče, da mu prežene trmo iz motorja. Cen nima pretiranih in se z malim zaslužkom zadovolji.

Da ni Babbitt Rd. brez slovenskega trgovca, zato je poskrbel naš znani rojak John Knific, ki pošteno postreže okoliškim rojakom z dobro in svežo grocerijo. Rojak si je pred nekaj leti postavil lično hišico, v kateri je lep trgovski lokal. Hiša stoji na vogalu Babbitt Rd., in 239. cesti. Rodil se je v Valburgu pri Smedniku. Po dovršeni ljudski šoli se je posvetil mesarski obrti in se iste izučil v Trbižu na Koroškem. V najlepši mladeniški dobi si je zazelel tujine in je prišel v Ameriko pred dvajsetimi leti; tu je delal kot mesar v večjih

(Dolje na 3. strani)

Če verjamete al' pa ne.

V Newburgu se strašno pričujejo nad Ozimkom in Smrekarjem. Pravijo, da sta pozimi navozila toliko premoga po hišah, da vlada sedaj taka vročina, da morata sedaj na vso sapo voziti led, da se nekoliko ohladi. Komaj pa bosta nekoliko hiš shladila, bosta morala pa zopet začeti razvažati premog, da jih zopet segrejeta. Saj pravim, ljudem se nikdar ne more ustreči.

Ravno tak trubel imam jaz z ohajčanom: čim več ga spijem, bolj sem žejen.

Neka žena je mahnila svojega moža z dežnikom po glavi, da ji je ostala v roki samo še ključka. Ker imajo možje v Ameriki strašno veliko pravico, jo je šel iskat ta mož na sodnijo in je tam dokazoval sodniku, da se mu godi krivica. Sodnik je imel sočutje z možem in je strogo vprašal razkačeno žensko:

"Torej z marelom ste treščili svojega moža po glavi. Ali obžalujete svoje dejanje?"

"Da, gospod sodnik," reče skesano ženska. "Ne morem vam povedati, kako mi je žal, da sem zlomila dežnik; saj sem dala zanj šest dolarjev."

Bingelj je razlagal svojemu prijatelju, s katerim sta prejšnji večer maršala, kako ga je doma sprejela žena:

"Veš, Pavle, čakala me je z metlo v roki in komaj sem prišel skozi vrata, me je že česnila po pisiku in me začela poditi okrog po stanovanju. Končno se mi je posrečilo, da sem ji ušel v jedilno shrambo in sem zaklenil vrata za seboj. Ona je pa razbijala po vratih in kričala: 'Pridi no ven, pošast nagrauzna, če si upaš!'"

"Pa si ji odprl?"

"Kaj še. Saj sem jaz gospodar v hiši!"

Najhitreje ozdravi ženski glavobol, če ji moč kupi nov klobuk.

Zadnjič enkrat sem bil na pikniku v Maple Gardens, pa sem tam nekoga zagledal, ki se mi je zdel znan, zato stopim do njega in ga nagovorim:

"Vi se mi pa znani zdite. Prav gotov sem, da sem vaš obraz že nekje videl."

"Tega pa ne verjamem," odgovori nagovorjeni, "odkar se spominjam jaz, moj obraz vedno seboj nosim."

Ižanskemu fajmostru njegovi farani niso delali po njegovi volji, pa si jih neke nedelje privoščil v pridigi:

"Ljubi moji farani! Danes vam bom povedal sanje, ki sem jih imel sinoči. Sanjalo se mi je, da sem umrl in da sem prišel pred večnega Sodnika, ki mi reče: 'Daj odgovor od svojega hiševanja; kako si pasel svoje ovce?'"

"Jaz pa sem ponižno odgovoril: 'Gospod Bog, jaz nisem pasel ovc, ampak same kozle!' — Amen!"

Dva soseda sta se stepla in močnejši je bil pozvan pred sodišče, da se zagovarja. Sodnik ga vpraša:

"Zakaj ste svojega soseda soseda obrecali in ga zbili na tla?"

"Gospod sodnik, bil sem pijan in sem mislil, da je moja žena."

Dva pijančka merita cesto drug proti drugemu. Ko pride-ta že blizu skupaj, si začeta veselo mahati z rokami v pozdrav, toda ko prideta skupaj, pa vidita, da ne poznata drug drugega. Pa reče eden:

"Well, jaz sem mislil, da si ti, ti pa si mislil, da sem jaz. Sedaj pa vidiva, da nisi ne ti ne jaz. Pa brez zamere!"

D O P I S I

Cleveland, O. — Pregovor pravi: V slogi je moč! Da je to resnica, se vidi pri naših organizacijah. Kljub slabim delavskim razmeram se društveno življenje dobro razvija in napreduje.

Podružnica št. 25 Slovenske ženske Zveze si je omislila lepo novo zastavo, katero bo na-

pravil poznani Slovenec Mr. F. Kerže. Vsakega društva je zastava simbol, ki dviga srca in jih veže v bratski in sestrski ljubezni.

Procšene ste vse članice podružnice št. 25 S. Z. Z., da se polnoštevilno udeležite naše slavnosti, ki se bo vršila dne 14. junija. Bodite zbrane ob 1.

SLOVENCI NA VZHODNI
STRANI CLEVELANDA

(Nadaljevanje iz 2. strani)
mesarskih podjetij, dokler se ni osamosvojil in pričel trgovino na lastno roko. Da mu ni ostalo življenje dolgočasna zimska noč, si je za življenjsko družico izbral dekle iz Begun pri Cerknici, od družine Debevec. Njegova žena Josephine mu pridno pomaga v trgovini, on sam pa pridno prodaja takozvane "White Star" štedilnike, ki so med našimi gospodinjami visoko cenjeni vsled njihove dobre in praktične uporabe. Mr. John Knific in njegova soproga dobro igrata na gitaro, kar je dokazal njiju nastop v slovenskem radio programu. Kakor igrata harmonično, tako živita tudi harmonično zakonsko življenje. John je inteligentnega nastopa in z obraza mu odseva dobrodušna miloba. Je značaj, ki si pridobi simpatije vsakogar. Gospodinje, kadar potrkajo na prag in vam ponudi štedilnike v prodajo, mu lahko popolnoma zaupate in ste lahko prepričane, da imate opraviti z dobrih in poštenim našim človekom.

Pred nekaj tedni je v lastnih prostorih otvoril konfekcijsko trgovino s slaščicami in sladoledom rojak Anton Jančič, na 23931 St. Clair Ave. Rojak mi je povedal, da je v mladosti prepotoval 27 držav Amerike in se končno ustavil pred 15. leti v Clevelandu. Doma je iz Ilirske Bistrice pri Trnovem na Krasi in biva v Ameriki že 24 let. Doma se je izučil kleparske in kotlarske obrti; katera obrt mu donaja boljši kos kruha, ga nisem nisem vprašal, toda zadržal mi je, da je bilo kotlarstvo njegova specialiteta in izvršiti kotliček, pa naj se rabi, za kar se hoče, je njemu najljubše opravilo. Možak je korenjak in prava krasna koreničina. Če ga kdo rabi ali ga potrebuje, da mu zaželeno izvrši, obrnite se na njegov naslov.

Dobrovoljnega Dolenjca reprezentira v Euclid, O., na vogalu 239. ceste in St. Clair Ave. naš rojak John Mavser, ki uspešno vodi trgovino z grocerijo in mesnico. Kakor so lični njegovi lokali, tako je tudi lično urejeno blago po policah, ki se ga dobi v vseh izbirah. Možak je dober trgovec, kar značijo dobri in čisti prostori. Rodil se je v Pristavi pri Novem mestu in njegov priključil nastop ga dokumentira, da je stoprocenten trgovec, človek z mehko dolenjsko dušo, kateremu se z obraza smešljiva in polnem zadovoljstvu življenje. Je inteligenten mož, ki hoče biti vsakomur iskren prijatelj. Okoličani ga imajo zelo radi in in se ga v polni meri poslužujejo. Rojakom rad pomaga in radi tega uživa pri njih velik ugled. Mr. Anton Tomšič, grocerist in mesar na 185. cesti, mu je dal hčerko za ženo, ki mu je velika pomoč v dobroidoči trgovini.

Joseph Kozan na 23741 St. Clair Ave., poznan rojak, dobrega in odličnega značaja, vodi konfekcijsko trgovino v splošno zadovoljstvo rojakov. Da je dober trgovec in da je pri njem dobra postrežba, znači to, da ima poleg slovenskih odjemalcev tudi mnogo tujcev, ki se ga v polni meri poslužujejo. Pri njem se dobi dobra kakovost po jako zmernih cenah. Trgovino je odprl pred dvema leti ter si pridobil velik krog odjemalcev. Njegova roka je vedno odprta za pomoč ubogim in če ga kdo česa poprosi, vedno zadovoljen odhaja.

Poleg zgoraj opisanega samo ena vrata naprej, na 23751 trguje rojak John Tratar, ki ima grocerijo in mesnico. Rodil se je v Skruvniku pri Mokronogu in prišel v Ameriko pred 24 leti. Trgovino vodi že 22 let. Rojak je dober in postrežljiv trgovec, ki želi svoje odjemalce v cenah in blagu zadovoljiti. — Mnogoletna trgovska praksa mu je dala bogata izkustva v trgo-

EUCLID RIFLE and
HUNTING CLUB.

A. Bavetz



Prošlo nedeljo nam je vreme zelo vneto pomizkovalo in je vse dopoldne deževalo. Šele okrog ene ure popoldne je vremenski prerok odločil, da tudi naši zvesti jagri od Euclid Rifle kluba lahko malo pomežiknejo lončenim golobom. Bilo je v resnici kislo in mrzlo vreme, toda naši jagri, ki imajo srce za streljanje, se tega vremena ni- so ustrašili. Noben pravi lovec se slabega in mrzlega vremena ne sme ustrašiti. Najbolj vnet je bil pri streljanju naš Stanko Dolenc, ki je pri vsaki postojanki nabasal tri puške in je streljal zdaj z eno, zdaj z drugo.

Stopil sem do njega in ga vprašal, kako da ima vedno kar po tri puške nabasane, pa mi je stvar pojasnil: "Tone," je rekel, "kaj ne čutiš, kako je vroče okrog nas? In jaz se bojim, da bi se mi puška stopila, če bi vedno samo z eno streljal. Zato pa imam vedno nabasane tri: ko streljam z eno, se pa druga ohladi."

Streljanje na golobe je poskusil tudi naš farmer, Mr. Hribar. Sicer je takoj v začetku povedal, da ni imel že 40 let puške v rokah in da se je te stvari odvalil. Ta njegova pripomba je bila potrebna, da se pismo preveč čudili nadaljnemu razvoju svetovnih dogodkov. Ko namreč Mr. Hribar prvič ustrelil, sta prišla v navzkrižje s puško in je puška skočila naprej, Mr. Hribar pa nazaj v mal potok, ki teče takoj za streljališčem.

Ko se malo oddahne, se prime za ramo in pravi: "Kaj pa je to za ena pošajna, da me je puška tako ruknila!" Potem sem pa stopil k njemu in mu pojasnil, da danes niso več take puške, kot so bile pred 40 leti. Povedal sem mu, da mora puško tesno priložiti k rami, tako kot naš tajnik. Kadar on strelja, puško tako trdo upre ob ramo, da mu skoro nos čez cev gleda.

Potem je Mr. Hribar zopet poskusil in je tudi ustrelil goloba. Potem se obrne k meni in mi pravi: "Lej ga no šmenta! Ko sem bil jaz mlad, smo pa vse drugače streljali. Kadar sem šel "raubičcat," sem imel v ustih vedno gorečo pipo. Kadar sem zajca ugodel, sem kar pipo priložil na smodnik, pa se je sprožilo in ti rečem, da me ni nikdar tako ruknilo, kot me je ta šmentana priprava."

In tako, fantje, prihodnjo nedeljo, če bo vreme prijazno in pripravno, bomo pa enega jančka spekli za prigrizek, da ne bomo imeli vedno eno in isto. Saj nam je Mr. Hribar povedal, da je bila zadnja nedelja zadnja zimska v tej sezoni. Tako se brez strahu lahko podamo na Hribarjeve farme v nedeljo, da bomo zopet postrelili par sto lončenih golobov.

vinu, na katerih izkustvih tudi temelji njegov obrt. V splošnem so razmere v Euclid, Ohio, zelo razdrapane. Tovarne delajo z malim obratom in večina je naših ljudi, ki imajo že dolge mesece prisilne počitnice. Posestniki tožijo, da težko prenašajo bremena plačil na hiše, in nekateri celo izgubljajo lepe domačije, ker istih ne morejo vzdržati.

Za dežjem je solnce in upajmo, da nam isto zopet kmalu posije izza teh ranih oblakov, ki grozeče vise nad sedanjim svetom. Upanje je edina medicina pred strupom.

Joško Penko, zastopnik Ameriške Domovine. P. S. — Znani rojak, Mr. Trškan na 960 E. 209th St., se je tekom praznikov prehladil in je bil prisiljen ostati nekaj dni v domači zdravniški oskrbi. — Upam, da v nekaj dneh zopet okreva.

Zadnjo nedeljo smo takole streljali:

Mlakar	21
Bavetz	20
Prijatelj	18
Sober	18
Turšič	17
Ogrin	15
Gole	14
Hoffart	14
Klaus	11
Dolenc, S.	10

Zadnji terek smo imeli redno sejo. Sklenili smo, da letos ne bo nagrad v splošnem, ampak kdor ustrelil 25 lončenih golobov v 25 streljih, dobi \$5.00 in pa poseben znak, katerega bo nosil, dokler ga kdo drugi ne prekosil. Do \$5 nagrade je vsak opravičen samo enkrat, znak pa lahko dobi večkrat. Do sedaj jih še noben ni naklestil 25 in bojimo se, da ne bo preveč nagrad v tem oziru.

Sklenili smo tudi, da se vrši klubov piknik 2. avgusta na Močilnikarjevih prostorih. Za jed in pijačo, za člane in njih družine se plača iz društvene blagajne, za nečlane je pa vstopnina \$2.50 za osebo, s čemer je potem vsega prost.

Zadnjo sredo smo streljali na Močilnikarjevih farmah. Prišel je tudi enkrat predsednik kluba in so mu vsi strašno pri- loščili, ki je prvih deset strel- lov dal vse drugim kot v golobe. Posebno se je režal po so- bratsko Sober, ki je bil splezal na najvišje drevo, da bo bolj videl, kako bodo celi golobje na tla padali. V duhu je že gledal predsednika, kako se bo z bi- ciklom domov peljal. Njegova (šobrova) želja se pa ni izpol- nila, ker se je končno vendar nekaj golobov zaletelo v pred- sednikov izstrelek.

Predsednik je bil po nepre- vidnosti s svojimi avtomobilom zagazil v blato, pa je pristopil Jančevič s svojo silo, prijel z dvema prstoma za fender in av- tomobil prestavil na suho. V splošnem avtomobilu ni nič, samo fender se malo maje.

Junjsko solnce je zelo na- muho Marna in mu je bilo strašno vroče. Ko se je solnce skrililo za drevje, je tudi Franko odleglo. Po uradnem streljanju, so se naši fantje razdelili v dva tabora, in so streljali za eno galonco ohajčana. Ena stranka je dobila, pili so pa vsi.

Fredu Jazbecu se je polomila flinta in jo je Janez Klaus po- pravil tako, da Jazbec ne more streljati. Klaus je popravil puško brezplačno, za kar mu je Fred jako "hvaležen."

Streljanja se je udeležil tudi prijatelj John Kramar, ki je bil šel nalašč v staro domovino na Štajersko, da se privadi streljanju. Dobro jih je pucal in se mu vidi, da je sin zelenega Štajerja. Rekel je samo, da bi rajše videl, če bi srnjaki po zraku frčali, mesto golobov. Meni bi se pa najbolj dopadlo, če bi leteli po zraku kvrti ohajčana.

V sredo je bil izid streljanja:

Lausin	19
Janzevich	18
Mlakar	18
Hoffart	18
Sepic	17
Gole	17
Baraga	17
Leonardi	17
Močilnikar	16
Marn	15
Rosel	15
Sober	14
Jazbec	14
Zabukovec	12
Debevec	11
Mandel	11
Birk	10
Prisel	10

Streljanje se vrši vsako ne- deljo na Hribarjevih farmah in vsako sredo na Močilnikarjevih farmah. Fantje, pridite k streljanju, je dosti lepe zabave.

* Zbolela je znana pisateljica Mary Roberts Rinehart.

VISARSKA POLENA

Spisal

NARTE VELIKONJA

"O, kaj bi, tudi drugače Vam še ni sile."

"Če bi te noge ne bile!"

"Tudi moja me opominja!"

"Pij, Tine!"

In sta spet izpila.

Tine je ugal, kaj hoče sta- rec s svojo dobroto, a ni mogel priti na jasno. "Opiti me hoče," mu je nazadnje šinilo v možga- ne. "Gotovo je Matijec zadaj!"

Le čakaj, lisjak stari, jaz ti zbr- sem finte, da ti bo šumelo sedem let po glavi!"

"Ej, kaj opominja! Dokler si mlad, te imajo dekleta še rajši, če nisi takšen kakor drugi. Kar povej, pa pojdem snubit, jaz sem že marsikomu pomagal iz zadre- ge."

"Je še čas, oče Mohor!"

"Je še čas! Ali boš na veke tako! Grabil boš denar, za stare dni pa ne boš imel človeka, da bi ti obrisal nos, ko roka ne bo več mogla. Kar gledam te! Varčen si, priden si, kakor nalašč si za gospodarja. In v pravih letih."

"Vse bo še, oče Mohor," je de- jal Tine in misli: "Iz hiše bi me rad spravil!"

"Vse bo še, vse bo še!" se je gnal stari, ki je bil naročil med- tem že četrti polic ter se mu je svet že odmikal v čudne daljave. "Kar nocoj pojdiva, če se zmeni- va!"

Tinetu se je škodoželjno raz- lezel obraz.

"Kaj pa če sem že zasnubil, oče Mohor!"

"Da si že?" je nekoliko osep- nil stari, ker mu Tinetov na- smeh ni ugajal. "No, prav, am- pak pri očetu še ne, zdaj bova vprašala še pri očetu! Pojdiva, da naju Franca ne bo čakala s kosilom. Saj veš, kako je, če čakajo s kosilom. Ali si slišal pri- digo? Da imejmo usmiljenje z gospodinjo," je govoril ter se naslanjal na Tineta. "Pomagaj mi, nogo sem si zasedel. Čisto zaspala mi je!" — In sta šla.

"Da imejmo usmiljenje z gos- podinjo! Veš, jaz svoji nisem nikoli zamudil žlice. Pa to samo radi družine. Boš že videl. Ra- di reda! Če si točen pri žlici, bo vsa družina točna pri delu. Boš že videl. In gospodinjo odpravi vse naenkrat. Boš že videl! Pa da mi je noga tako zaspala," se je jezil. "Boš že videl, boš že vi- del. Ko boš imel enkrat gospo- dinjo!"

"Saj jo že imam!" se je za- smejal Tine ter se škodoželjno razkoračil pred starcem. "Jaz jo že imam! Franco imam!"

"I no, seveda, zdaj že kot hla- pec," se je budil iz pijanosti Mo- hor. "Kot hlapec prav, ampak kot gospodar, takšno gospodinjo mislim. Da ti ukažeš in je ona tiho!"

"Tako mislim, da je ona ti- ho!"

"In praviš, praviš, da jo imaš?" se je trezil Mohor ter buljil s krvavimi očmi in hlapca. "Da imaš Franco? Ali misliš našo Franco?"

"Katero Franco pa naj mi- slim? Da, našo Franco, vdovo Franco, oče Mohor?"

"In jo boš snubil?" je tresoč se vprašal Mohor.

"In sem jo že!"

"Kako?" se je prijel Mohor za čelo, kakor da mu v možganih nagajala nekaj, česar ne more iz- trgati.

"Tako!" je smelo potrdil Tine. (Dalje prihodnjič.)

MALI OGLASI

Oskrbnik se išče
Slovenski društveni dom na Recher Ave., išče oskrbnika. Mora biti član doma ali dru- štva. Kdor želi naj se pismeno zglaši na domu tajnika, Valen- tin Turk, 21222 Nauman Ave. Euclid, Ohio. (135)

Naznanilo otvoritve

Cenjenemu občinstvu nazna- njam, da sem odprl restavrant na

1323 E. 49th St.

Se vljudno priporočam za obi- len obisk.

John Martinčič,

1323 E. 49th St. (134)

Pozor!

Članstvo društva Presv. Srca Jezusovega št. 55 S. D. Z., in članstvo društva sv. Pavla št. 239 KSKJ se prosi, da se goto- vo udeležijo slavnosti srebrnega jubileja Rev. Ponikvarja, v ne- deljo, 7. junija. Zbirali se bo- mo ob 10. uri dopoldne pred S. N. Domom, odkoder odkoraka- mo v cerkev sv. Vida. Pridite vsi! — Tajnik.

Odda se

v najem lepa opremljena soba, za samca, na 239. cesti. Za po- drobnosti vprašajte na 23931 St. Clair Ave. (134)

Naznanilo in vabilo

Članicam društva sv. Ane št. 4 S. D. Z. se naznanja, da ho- mo na redni mesečni seji dne 10. junija volile delegatinje za 7. redno konvencijo S. D. Zve- ze, ki se vrši meseca septembra letos, v Slov. Delavskem Domu na Waterloo Rd. Na isti seji bomo tudi volile botro naši novi društveni zastavi, katero razvi- jemo o priliki dvajsetletnice ob- stoja našega društva dne 22. novembra. Članice, zavedajte se, da bo ta seja zelo važna in se le redkokdaj take važne stva- ri rešujejo. Pripravite se, da boste izvolile dobre delegatinje, da bodo na konvenciji glasovale za vas in za splošno članstvo Zveze. Zavedajte se, da kakor konvencija ukrene, tako mora biti prihodnja tri leta. In po- tem glejte, da boste izvolili bo- trico naši zastavi po vaši volji. Pridite, da ne bo potem prere- kanja, bodite same navzoče; da bo vse v redu. Pridite tudi ve, mlade družice, da boste izvolje- ne za družico zastavi, kajti več- vas bo, lepša slavnost bo to. Po- kažimo osebno, da je naše dru- štvo v resnici največje v Zedi- njenih državah. S sestrskim pozdravom — Mary Bradac, tajnica. (135)

Pozor!

Člani društva sv. Vida št. 25 K. S. K. J. so prošeni, da se v obilnem številu udeležijo slavnosti srebrne maše našega žup- nika Rev. Ponikvarja, ki se vr- ši v nedeljo 7. junija. Zbiramo se točno ob 10. uri dopoldne pred Slovenskim Narodnim Do- mom na St. Clair Ave. Pridite vsi in prinesite regalije s seboj. — Tajnik.

Pozor!

Članom društva sv. Antona Padovanskega št. 138 C. K. of Ohio se naznanja, da se udeleži- jo slavnosti in parade v nede- ljo 7. junija. Zbiramo se ob 10. uri dopoldne pred S. N. Do- mom, nakar odkorakamo v cer- kev sv. Vida, kjer se bo vršila srbna sv. maša Rev. Ponikvar- ja. Člani, prinesite tudi svoje regalije s seboj.

Čedna soba

se da v najem. 1119 Addison Rd. (135)

Naznanilo

Članicam društva sv. Cecilije št. 37 S. D. Z. naznanjam, da se skupno udeležimo v nedeljo praznovanja srebrne sv. maše Rev. B. J. Ponikvarja. Sv. ma- ša se vrši ob 11. uri dopoldne v nedeljo. Udeležimo se z zasta- vo. Pozdrav, M. O., predsedni- ca.

Naznanilo

Članicam podružnice št. 25 S. Z. Zveze naznanjam, da se polnoštevilno udeležite v nede- ljo sv. maše ob 11. uri zjutraj ob priliki srebrne maše Rev. B. J. Ponikvarja. Pozdrav, M. O. tajnica.

Stanovanje

se da v najem, tri sobe. Vpra- šajte na 5818 Prosser Ave. (133)



NAZNANILLO IN ZAHVALA

Globoka žalost tare naša srca, ko naznanjamo sorodnikom in drugim, da je Bog poklical k sebi našega preljubljenega sina, ozi- roma brata

Joseph Stimetz

ki je mirno v Gospodu zaspal, predviden z vsemi zakramenti, dne 16. maja, 1931. Bil je star 24 let. Pokojni je bil doma iz vasi Gornji Cacic, fara Osilnica, od koder je prišel sem pred 10. leti. Ranjki je bil član društva sv. Jožefa, št. 146 KSKJ.

V dolžnost si štejemo, da se najprej zahvalimo Rev. Al. Gni- dovcu za pogošte obiske med boleznijo ter Rev. John J. Omanu, Rev. Albin Gnidovcu in Rev. A. Bombachu za lepe cerkvene obre- de. Istotako se zahvalimo Mr. Ivan Zormanu za lepo cerkveno petje. Prav srčno se zahvalimo Mr. Ahtan Miklavčiču, predse- dniku društva sv. Jožefa, ki nam je tako lajšal težko stanje skozi vse dni žalosti, ter tudi Mr. Kozel za molitev na dcmu ranjkega skozi vse dni. Pogreb ranjkega se je vršil pod vodstvom Mr. Louis L. Ferfolia, ter se mu zahvalimo za lepo oskrbo in sprevid- pogreba ter za njegovo naklonenost. Hvala društvenim članom, ki so čuli pri ranjku in nam tako lajšali težko stanje skozi vse dni žalosti; istotako tudi vsem prijateljem in sosedom, ki so ga prišli krogiti in moliti za pokoj njegove duše. Vedeli smo, da imamo veliko prijateljev, vendar da bi tako številno z nami sočustvovali ob tej bridki izgubi, nismo pričakovali. Torej se še enkrat iz srca zahvalimo.

Prav prisrčno se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše: Mr. Peter Bukovec, Mr. Joseph Stampfel, družina Joseph in Mary Moze, Mrs. Mary Janez, Mr. Joseph Kovac, Mr. Joseph Stampfel Jr., Mr. Anton Ribarič, Mr. in Mrs. John Fortuna, John in Frances Kovacic, Mr. Joseph Buhlic, Mr. Mike Misnas, Mr. Tom Glavic, družina Rusljan, družina Lustig, Mr. in Mrs. Vargo Sr., Mr. in Mrs. Vargo Jr., Mr. Anton Oswald, Mrs. Frances Polisek, Mrs. Mary Penko, družina Krasovic.

Iskrena hvala za darovane krasne vence: Mr. in Mrs. Ozboli, Mr. in Mrs. Stanonik, družina John Tomazic, Fellow Employees of the W. J. Schoenberger Co.

Zahvaljujemo se tudi vsem, ki ste tako številno dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu in ker ne vemo vseh imen, se vsem skupaj na tem mestu iskreno zahvalimo. Če se je pomotoma kako ime izpustilo, se ravno tako lepo zahvalu- jemo, ki veste, da je božje delo žalovati z žalujočimi in ste se spomnili bridkosti ob smrti našega draga sina in brata.

Ti pa, nepozabni sin in brat, počivaj mirno. Prezgoda! si nas zapustil, toda Tvoj spomin med nami ostane do zopetnega sviden- nja. Saj kriz nam sveti govori, da vidimo se zopet nad zvezdami.

Žalujoči ostali:

Joseph in Anna Stimetz, starši.
Anton, brat.

Cleveland (Newburg), O., 5. junija, 1931.

VABILO NA
PLESNO ZABAVO

ki se vrši

V NEDELJO 7. JUNJA 1931

V Bliss Road Dance Hall, na 1090 E. 222d St.

Pričetek ob 2:30 popoldne

Vstopnina 25 centov

IGRALA BO GODBA JOHNNY GREBENC

Vljudno so vabljeni rojaki iz Clevelanda in okolice, da posetijo to prireditve. Postreglo se bo z dobro pijačo in okusnim prigrizkom. Vljudno vabi

FRANK STRUMBELJ

Naprodaj

je lepa lesena hiša, obsegajoča šest sob, za eno družino na 489 E. 120th St., severno St. Clair Ave. Hiša z garažo za dva avto- mobila, vse v najboljšem stanju, bila je šele te dni na novo pre- pleskana. V kopalni sobi "tile". Zglasite se osebno pri last-niku ali pa telefonirajte EDdy 2927-J. (133)

Stanovanje

pet sob, jako čedno, se da v na- jem. 6412 Carl Ave. (133)

V najem

se da štiri sobe, zgorej, spre- daj. Kopališče in porč. Peril- nica v kleti. Pozve se na 1106 E. 63rd St. (134)

Soba

se da v najem za enega ali dva fanta. Vprašajte na 977 E. 74. St. (133)

Stanovanje

obstoječe iz dveh sob se da v najem za malo družino. Vpra- šajte pri Mrs. Louise Pylik na 18001 Delavan Rd. (133)

Pozor!

Slovenski Sokol Collinwood
Prosi se vse fante in dekleta, da se gotovo zberejo v nedeljo, 7. jun. pred Slov. Delavskim Do- dom, kjer bodo pripravljeni truki, da se popeljemo v Edge- nica v kleti. Pozve se na 1106 E. 63rd St. (134)

HENRIK SIENKIEWICZ
POTOPiz poljščine prevel
DR. RUDOLF MOLE

(Nadaljevanje)

Gospod Čarnecki je gledal nekaj časa zamišljen nanj.

"Nesreča!" je rekel glasno, "zakaj če bi bil jaz dospel pravočasno pod Sandomierz, tedaj bi midva s hetmanom ne bila izpustila žive noge. . . Ha! Zgodilo se je in se ne vrne več! . . . Vojna je podaljšana, toda tem napadalcem je vsem smrt zapisana!"

"Ne more biti drugače!" so zaklicali vsi vitezi soglasno.

In veliko upanje je stopilo v njihova srca, dasi so pred hipom še obupavali.

V tem je Zagloba zašepetal nekaj gospodu najemniku iz Vansose na uho, ta pa je izginil skozi vrata in se čez hip vrnil z vrčem. Ko je videl Volodijovski to, se je poklonil kaštelanu.

"Nenavadna milost bi bila za preprostega vojaka. . ." je začel.

"Rad izpijem z vami," je rekel kaštelan, "a veste zakaj? Zato, ker se bomo morali ločiti."

"Kako to?" je zaklical začuden Volodijovski.

"Gospod Sapieha mi piše, da pripada lavdanski prapor litevski vojski in da ga je poslal samo za spremstvo kralju, zdaj pa ga bo potreboval sam, zlasti oficirje, ker mu jih zelo primanjkuje. Moj Volodijovski, ti veš, kako rad te imam, in težko mi bo, posloviti se od tebe, toda tu je zate ukaz. Res je, da ga gospod Sapieha kot vpluden mož pošilja na mojo roko in mi zaupa. Lahko bi ti ga tudi ne pokazal. Toliko mi je to ljubo, kakor bi mi zlomil gospod. hetman najboljšo sabljo. Toda baš zato, ker mi ga je poslal, zaupajoč vame, ti ga izročam — evo ga! A sedaj naredi, kar je tvoja dolžnost. Na tvoje zdravje, vojaček!"

Gospod Volodijovski se je zopet sklonil h kaštelanovim kolonom, toda bil je tako vznemirjen, da ni mogel izpregovoriti, a ko ga je kaštelan objel, so se mu spustile solze na žolte brkice.

"Raje bi umrl!" je zaklical žalostno. "Navadil sem se bojevati pod teboj, ljubljeni vojskovodja, a sedaj ne vem, kako bo. . ."

"Gospod Mihael, ne zmeni se za ukaz!" je dejal Zagloba ginjen. "Sam odpišem Sapiehi in mu ušesa pošteno nategnem."

Toda gospod Mihael je bil predvsem vojak, zato se je še obregnil:

"V tebi sedi večno stari dobroljec. . . Raje bi bil molčal, če stvari ne razumeš. Služba je služba!"

"Tako je!" je rekel Čarnecki. XI.

Ko je gospod Zagloba stopil pred hetmana, ni odgovoril na njegov radosten pozdrav, nasprotno, položil je roki nahrbet, vzbočil ustnice in začel gledati nanj kakor pravični, a strogi sodnik. Ta pa se je še bolj razveselil, videč ta izraz, zakaj že se je nadejal kakih kratkočasnic, in je začel takoj govoriti:

"Kako se imaš, stari tiček? Zakaj tako vihaš nos, kakor bi duhal kaj neprijetnega?"

"V vsej sapiehovski vojski diši po bigosu!"

"Čemu, povej!"

"Ker so švedje narezali zeljnate glave."

"Ga že imate! Nam je že izpregovoril. Skoda, da še tvoje niso narezali!"

"Ker sem služil pod takim vojskovodjem, pod katerim smo mi rezali, a ne drugi nas."

"Da bi te vrag! Da bi ti bili vsaj jezik odrezali!"

"Potem ne bi mogel s čim raz-

glašati Sapiehove zmage!"

Na to je postal hetman žalosten in je odgovoril:

"Gospod brat, pusti me v miru! Vem, da je dosti takih, ki so že pozabili na moje usluge domovini in me popolnoma prezirajo, vem tudi, da se bo dvignilo še mnogo hrupa proti moji osebi, dasi bi se bila vsa stvar drugače godila, da ni bilo one črno-vojniške drhali. Pravijo, da sem radi gostij zanemaril sovražnika, sicer pa se temu sovražniku ni mogla upreti vsa ljudovlada!"

Gospoda Zagloba so nekoliko ganile hetmanove besede in je odgovoril:

"Pri nas je pač taka navada, da zvrčajo vso krivdo vedno na vojskovodjo. Jaz zabav ne štejem v zlo, zakaj čim daljši je dan, tem bolj so potrebne zabave. Gospod Čarnecki je velik vojskovodja, toda po moji pameti vendar ne ravna prav, da daje vojski za zajtrk, kosilo in večerjo le švedsko meso. On je boljši vojskovodja, nego kuhar, a ravna slabo, zakaj po taki jedi se utegne pristuditi vojna še takim kavalirjem."

"Ali se je gospod Čarnecki zelo razjezil nad menoj?"

"I, ne posebn! Izpočetka se je zelo razburil, ko pa je izvedel, da vojska ni razbita, je takoj povedal: 'To je volja božja, ne človeška moč! Nič za to! — je dejal — vsak lahko izgubi bitko; če bi mi imeli — pravi — same Sapiehe v naši domovini bi bil to kraj Aristidov.'"

"Za gospoda Čarnekega ne bi skoparil s krvjo!" je odgovoril hetman. "Vsak drugi bi me ponižal, da bi povišal sebe in lastno slavo, zlasti po sveži zmagi, toda on ni tak."

"Tudi jaz ne rečem nič proti njemu, pripomnil bi le to, da sem jaz prestar za tako službo, kakršno on zahteva od vojakov, zlasti pa za one kopeli, ki jih pripravljajo na vojakom."

"Torej si se rad vrnil k meni?"

"Da in ne, zakaj o prigrizkih slišim že celo uro, a ga nikjer ne vidim."

"Tako sedemo k mizi. Kaj pa namerava sedaj gospod Čarnecki?"

"Sedaj pójde v Velikopoljsko, da pomore onim revežem, a od tam pa krene proti Steinbocku in v Prusijo, ker upa, da bo dobil iz Gdanskega topove in pehoto."

"Gdanci so vrli državljani. — Vse ljudovladi so lahko za dober zgled. Torej se srečava z gospodom Čarneckim pod Varšavo, ker jaz pojdem tudi tja, samo se pred tem še nekoliko zastavim okoli Lublina."

"Torej so švedje zopet zasedli Lublin?"

"Nesrečno mesto! Ne vem že več, kolikokrat je že bilo v sovražnikovih rokah. Tu se nahaja odposlanstvo lubelske šlahte in pride takoj s prošnjo, da bi jih rešil. Toda, ker moram odposlati pisma kralju in hetmanu, zato morajo še počakati."

"V Lublin pojdem tudi jaz rad, ker je tamkaj navadno vedno mnogo lepih žensk. Če katera pri rezanju kruha pritise hlebec k sebi, zardi se celo neobčutljivemu hlebču skorja od zadovoljnosti."

"O, ti Turek!"

"Vaša vzvišenost kot prileten človek ne more tega razumeti, a jaz, ki si moram vsak maj puščati kri. . ."

"Saj si vendar starši od mene."

"Le po izkušnji, a ne po letih, pa sem si znal ohraniti mladost, kar mi je že marsikdo zavidal. Dovoli, vaša vzvišenost, da jaz

sprejem lubelsko odposlanstvo, in jaz jim obljubim, da pridemo takoj na pomoč; naj se reveži potolažijo, preden potolažimo mi reveže."

"Dobro," je dejal hetman, "a jaz pa pojdem odpravit pisma." In odšel je.

Takoj nato so spustili lubelsko odposlanstvo, katero je sprejel gospod Zagloba nenavadno dostojanstveno in vljudno in jim obljubil pomoč pod pogojem, da pripravijo za vojsko provijant, zlasti pa raznovrstno pijačo. Potem jih je povabil v imenu vojvode na večerjo. Oni so bili veseli, ker se je dvignila vojska še v isti noči proti Lublinu. Sam gospod hetman je silil neizmerno, ker mu je šlo za to, da s kakim važnim vojnim činom za temni spomin na polom pod Sandomierzem.

Začelo se je torej obleganje, katero se je precej vlekle. Ves ta čas se je učil Kmitic sukati sabljo in je kazal nenavadne in velike uspehe. Ker je gospod Mihael vedel, da je namenjen ves pouk proti Bohuslavovem vratu, mu ni zakrival nobenih tajnosti svoje umetnosti. Često-krat sta imela tudi boljše vežbanje; hodila sta namreč pod grad izzivat švede na dvoboj in sta jih mnogo pobila. Kmalu je prišel Kmitic tako daleč, da se je lahko kosal z Janom Skrzetuskim; v vsej sapiehovski vojski mu ni mogel nihče do živega. Takrat se je oprijela njegove duše taka želja, da bi se spoprijel z Boguslavom, da je komaj strel pod Lublinom, zlasti ker mu je pomlad vrnila moč in zdravje. Rane so se mu vse zacelile, prenehal je bruhati kri, kri je krožila v njem kakor nekaj in iz oči mu je treskal ogenj. Izpočetka so ga Lavdanci pogledovali izpod čela, toda niso si upali upirati, ker jih je držal Volodijovski z železno roko; ko pa so pozneje videli njegov napredek in njegove uspehe, so se z njim popolnoma pomirili in celo njegov najhujši sovražnik, Jozua Butrim, je govoril:

"Umrl je Kmitic, živi Babinič! Ta naj torej živi!"

Lubelska posadka se je naposled podala v veliko radost vse vojske, potem je obrnil gospod Sapieha prapore proti Varšavi. Na poti je izvedel novico, da mu pride na pomoč sam Jan Kazimir s hetmani in novo vojsko.

Dospele so vesti tudi od Čarnekega, ki se je tudi pomikal iz Velikopoljske proti prestolnici. — Vojna, razpršena po vsem kraju, se je zbrala pod Varšavo, kakor se zbirajo in vežejo oblaki, razpršeni po nebeškem svodu, da bi rodili burjo, grom in blisk.
(Dolice prihodnitič.)

Išče se dekle

za splošna hišna dela in za varovanje otroka. Stanovati mora pri meni. Dober dom in \$7.00 na teden za začetek. Oglasite se v soboto v Beauty parlor na 3001 St. Clair Ave.

Leopold KushlanSLOVENSKI
ODVETNIK

Čez dan:

513 ULMER BUILDING

Zvečer od 6. do 8.

6411 ST. CLAIR AVE.

Soba št. 7. Tel. RAnd. 5105

Tel. CHerry 3982

DOBER PREMOK!

Točna postrežba!

The Hill Coal Co.

1261 MARQUETTE RD.

Stari Cimpermanovi prostori

HEnderson 5798

FRANK ARKO, zastopnik

JOHN SRAKAR

669 E. 159th St.

GLeenville 4152

staybni mizar, izvršuje po nizkih cenah vsa dela v popravila na vaših hišah.

SEDAJ se nahaja naša trgovina nasproti A. Grdina in Sinovi Furniture Store, na 15302 Waterloo Rd. **FRANK JELERCIC**

THE CUSTODIAN SAVINGS & LOAN CO.
15619 Waterloo Rd.,
Cleveland, O.

5%

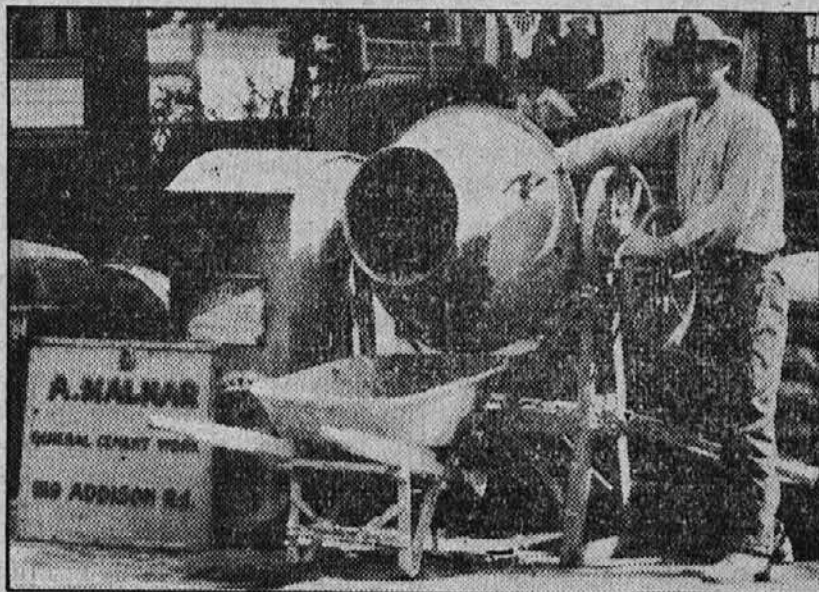
na hranilne vloge

G. M. KABAY

23511 St. Clair Ave.

EUCLID, O.

Groceries, konfekcija, sladoled, cigare, cigarete in mehke pijače. Se priporočam



Izdelujem vsakovrstna **CEMENTNA DELA** kot hodnike, Driveway, garaže itd. Delo prvovrstno, točno in garantirano, ter ste lahko gotovi, da boste popolnoma zadovoljni. Na lahka odplačila. — Se priporočam.

A. Malnar

1119 ADDISON RD.

FLorida 6353-W.

: : : NAZNANILO : : :

Členememu občinstvu naznanjam, da sem odprl sladstičarno in grocerijo na 1446 E. 57th St. V zalogi bom vedno imel mehke pijače, sladoled, cigare ter tudi vedno svežo grocerijo. Se toplo priporočam.

JOHN FINK

1446 E. 57th St.

A. J. ŽUŽEK
ODVETNIK

Urad: 210 Engineers Bldg. — Main 8038

Stanovanje: 15708 Parkgrove Ave. — Kenmore 2857-J

**NAZNANILO IN ZAHVALA**

Tužnim in potrtnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je dne 8. maja 1931 po kratki boleznici previdena s svetimi zakramenti, za vedno zatisnila svoje trudne oči moja preljubljena soproga in naša draga mati

IVANA KROMAR**ROJENA VESEL**

v starosti 50 let. Doma je bila iz Blok, od koder je prišla pred 32 leti. K večnemu počitku smo jo položili dne 12. maja na Calvary pokopališče v spremstvu velikega števila prijateljev sorodnikov in znancev.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvaljujemo vsem onim, kateri so darovali prekrasne vence in cvetlice ter za sv. maše, kakor tudi vsem onim, ki so nam stali na strani v pomoč in tolažbo v času naše težke izgube.

Prisrčna hvala sledečim, ki so darovali vence in cvetlice: družini Frank Vesel, družini Frank Mramor, družini Mike Pikš, družini Frank Serceľ, družini Joe Smoley, družini Frank Zobetz, družini Gustinčič, družini August Kerzičnik, družini Joe Koprivec, družini Frances Zajc, družini Paul Schneller Sr. in Paul Schneller Jr., družini Marzlikar, družini Verbic in Sajmas, družini Frank Skuly, družini J. Klaus, družini Mrs. Picman, družini John in Angela Rolik, John Kaplan, Mr. Grabnar, Frank Lozar, družini Anton Kaušek, družini Anna Champa, družini Anton Vidervol, družini Carolina Modic, družini Frank Merhar, družini Joe Lovsen, družini Joe Pecjak, družini Frank Turk, družini John Jamšek, družini John Komar, družini Zlatorepec, družini Joe Terbovec, družini Makovec, družini Posch, družini John Starz, družini John in Rose Kromar, družini Prestor in sestrični, družini Racer, družini Frank Kaplan, družini Jennie Grdina, družini Frances Straus, družini Joe in Caroline Mramor, društvo Napredne Slovenke št. 137 S. N. P. J., društvo Marije Magdalene št. 162 KSKJ, Slovenska ženska zveza št. 25 SZZ, društvu Srca Marije, staro, Slov. Nar. Čitalnica, International Savings and Loan Co. ter George Washington Bowlers.

Najlepša hvala sledečim, kateri so darovali za sv. maše: Družini Frank Gerlicka, družini Lovšin, družini Gnidica, družini Anton Milavec, družini Amelia Misić, družini Louis Slapnik, družini Mrs. Gerbeck, družini Jacob Lusin, družini Pirnat, družini Apolonija Lach, družini John Pecjak, družini Joe Pike, družini Frank Mrhar, družini Charles Skufca, družini Joseph Modic, družini Mrs. Humar, družini Jakopic, družini Lucia Zivoder, družini Walter Guth, družini Mrs. Anton Basca, družini John Prince, družini Mary Modic, družini Frank Lach, družini Frank Ilc, družini Anna Lanchman, družini Anton Vidervol, družini Margaret Kraly, družini Mary Merhar, družini Roitz, družini Lepolt, družini Marko Merhar, družini Anton Kaušek, družini Frank Vesel, družini John Vidervol in družini Anna Champa. Ker nekaj kuvert za sv. maše pogrešamo, se vsem onim, katerih imena niso označena ravno tako prav lepo zahvalimo.

Najlepša hvala tudi Rev. Ponikvarju za spremstvo iz hiše v cerkev in na pokopališče in za opravljene cerkvene obrede ter za ganljiv govor v cerkvi. Hvala tudi Rev. Jagru in Rev. Andreju za njih asistenco, kakor tudi pogrebniemu zavodu Frank Zakrajšek za lepo urejen pogrebni sprevod.

Lepo se tudi zahvaljujemo vsem onim kateri so dali na razpolago svoje avtomobile pri pogrebu, ki nam vseh imena niso znana.

Torej, vsem skupaj še enkrat najlepša hvala! Ako smo pomotoma izpustili kako ime, prosimo, da nam oprostite, ter se ravnotako lepo zahvaljujemo.

Tebi, ljubljena soproga in mati, pa kličemo: Počivaj v miru v hladni ameriški grudi! Odšla si od nas, toda Tvoj spomin bomo ohranili v naših srcih, dokler se ne snidemo nad zvezdami.

Žalujoči ostali:

JOHN KROMAR, soproga;

John, Anthony, Stanley, Edward, sinovi; Jenny, Mary, hčeri;

Frank Vesel, Charles Vesel, Jos. Vesel (v Kanadi) bratje;

Sophie Mramor, Mary Pikš, sestre.

V Cleveland, Ohio, 5. junija, 1931.